

以下披露的是帳目附加的資料，並不屬於經審核帳目的一部份。

一 企業管治

(甲) 除下列兩點外，本銀行於本年度內已全面遵守香港金融管理局發出之「本地註冊認可機構的企業管治」指引之規定。本銀行之審計委員會於二零零二年九月十八日前主要是由非獨立之非執行董事組成。於二零零二年九月十八日其成員的組成有所轉變，現該委員會大部份為獨立成員。另有關董事出席會議之規定，在二零零二年度，除 David Joseph Zuercher 先生共在十一次董事會會議中出席了五次外，本銀行所有董事均親自或由其替任董事代表出席超過半數之董事會會議。

(乙) 董事會轄下的主要專責委員會

(i) 行政會

行政會每月召開會議，在董事會直接授權下，以一般管理委員會形式運作，檢討本銀行之管理運作及業務表現。行政會的現任成員包括甄錦栢先生(主席)、榮鴻慶先生、劉啟樞先生、吳騰輝先生、沈若雷先生、郭錫志先生及 Robert Law Joss 先生。

(ii) 審計委員會

審計委員會每季召開會議，以研究審計檢討的性質及範圍，檢討本銀行之財務報表、內部稽核員及外聘的核數師之審核結果和本銀行內部管控制度的效用。審計委員會現任成員包括黃乾亨博士(主席)、榮智權先生及利榮森先生。

(iii) 資產負債管理委員會

資產負債管理委員會每月召開會議，以監察本銀行涉及利率風險及流動資金風險的運作，尤其須確保本銀行有足夠資金以履行付款責任。資產負債管理委員會成員包括甄錦栢先生(主席)、劉啟樞先生、吳騰輝先生、郭錫志先生、陳光宗先生及杜冠文先生。

(iv) 信貸委員會

信貸委員會每月召開會議，以確保本銀行設有妥善的貸款政策，以及其貸款業務按照既定的政策及有關的法例和規則進行。信貸委員會並負責制定信貸政策、監察貸款組合質素、確保遵守法例及內部規定的貸款限額，以及審批信貸申請和作出授信的決定。信貸委員會成員包括劉啟樞先生(主席)、吳騰輝先生、郭錫志先生及陳俊深先生。

二 風險管理之描述性資料

本銀行有適當之政策及步驟來控制及監察信貸、流動資金、市場、利率及外匯之風險。董事會其中一項重要功能是要確保本銀行制定政策、步驟及管控措施，以管理其所面對的各類風險。董事會授權予行政會、審計委員會、資產負債管理委員會及信貸委員會，去處理主要業務範疇的監管工作，行政會更被授權去監察及指導不同類別風險的管理工作。本銀行之高級管理層均時刻就經濟、政治及市場環境之轉變對本銀行運作之影響及其所面對之潛在風險，保持警覺。內部稽核處作定期稽核來確保政策及步驟之遵從。除了信貸風險由信貸委員會管理外，風險管理經理負責監察本銀行運作上的整體風險管理。此外，本銀行設有適當之對帳步驟可確保系統記錄一切所需之數據。所有上述之安排均確保風險管理程序能有效地運作。

二 風險管理之描述性資料(續)

(甲) 信貸風險之管理

信貸風險乃指本銀行因客戶或交易對手未能或不願履行其到期承諾而產生之風險。它來自本銀行之貸款、貿易融資、資金營運及其他業務。信貸批核與審核之步驟及指引、批核權限及有效之信貸監控制度均用來保持貸款組合及其他風險資產之高質素。本銀行在謹慎之架構內以評估其交易對手之信譽及釐定個別交易對手、國家及行業類別之信貸限額來管理其交易對手之信貸風險。本銀行之信貸風險是由信貸委員會在董事批准之限額及指引下管理及監察。

(乙) 流動資金風險之管理

流動資金風險乃指本銀行當承擔到期時未能履行付款承擔之風險。本銀行之流動資金是根據經董事批准之流動資金管理政策所載之指引及步驟來管理及監察，並已考慮多種因素，包括流動資金比率、貸存比率、在香港之可變現資產、到期錯配狀況、存款之分散與穩定性及在銀行同業拆放市場借款之能力。本銀行經常維持足夠高質素之流動資產，在有需要時能按時及有效地應付存款提取、償還銀行同業借款及承做新放款與投資。持有之可變現資產主要包括有價債務證券及銀行同業存款。本銀行之流動資金風險是在董事批准之指引及步驟下由資金營運部管理，並由管理層及資產負債委員會監察。

(丙) 市場風險之管理

市場風險乃指利率、匯率或股票價格因為跟隨持倉額之變動而引致之盈利或虧損之風險。本銀行在一般業務中買賣多種金融工具，主要是為客戶需要而代客戶買賣之外幣遠期合約。市場風險管理之量度步驟及其限額之系統已經董事批准。本銀行之市場風險是由資金營運部管理並由管理層監察。本集團及本銀行於二零零二年十二月三十一日已包括於營業帳目中之此等交易並不重大。

(丁) 利率風險之管理

利率風險乃指本銀行之持倉額可能受市場利率不利變動所影響之風險。本銀行之利率風險主要來自附息資產、負債及承擔重新定息時由於時差所產生。利率風險管理之主要目標是透過密切監察本銀行資產及負債重新定息之淨差額，來限制利率變動對淨利息收入之潛在不利影響。本銀行之利率風險是在董事批准之限額下由資金營運部管理並由管理層及資產負債委員會監察。

(戊) 外匯風險之管理

外匯風險乃指因外幣匯率變動而令本銀行因持有外幣而所受之風險。本銀行之外匯風險主要來自本銀行之商業銀行業務之匯兌風險所產生。外匯風險是在董事批准之持倉額內由資金營運部管理並由管理層及資產負債委員會監察。

(己) 資本管理政策

本銀行之政策是維持雄厚資本基礎來支持本銀行業務之發展及確保符合用以評估銀行資本足夠程度之法定資本充足比率之規定。資本是根據各業務部門所承受之風險來分配於本銀行多種活動上。若附屬公司及分行受其他監管機構直接監管，它們需要依照該等監管機構之規則來維持其資本。

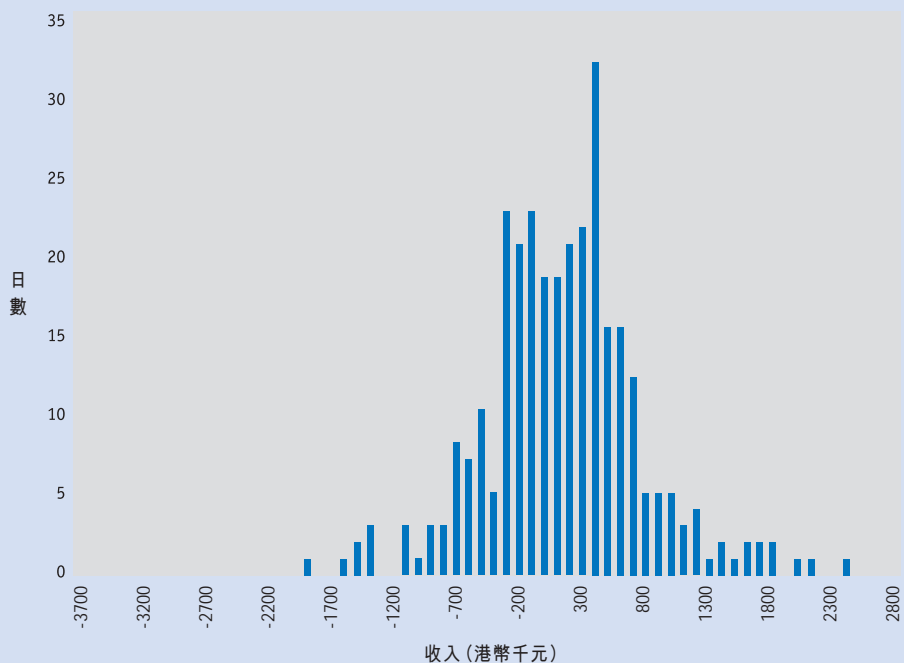
(庚) 衍生工具應用之目的、政策及策略

本集團使用不同種類之衍生工具主要以對沖持倉額來管理外匯及利率之變動。本集團所採用之衍生工具包括外匯遠期及利率掉期合約，而該等合約均在批准之限額下或先得到行政會所批准後管理。行政會檢討衍生工具應用之政策，並提交建議轉變及更改，以供董事會考慮之用。

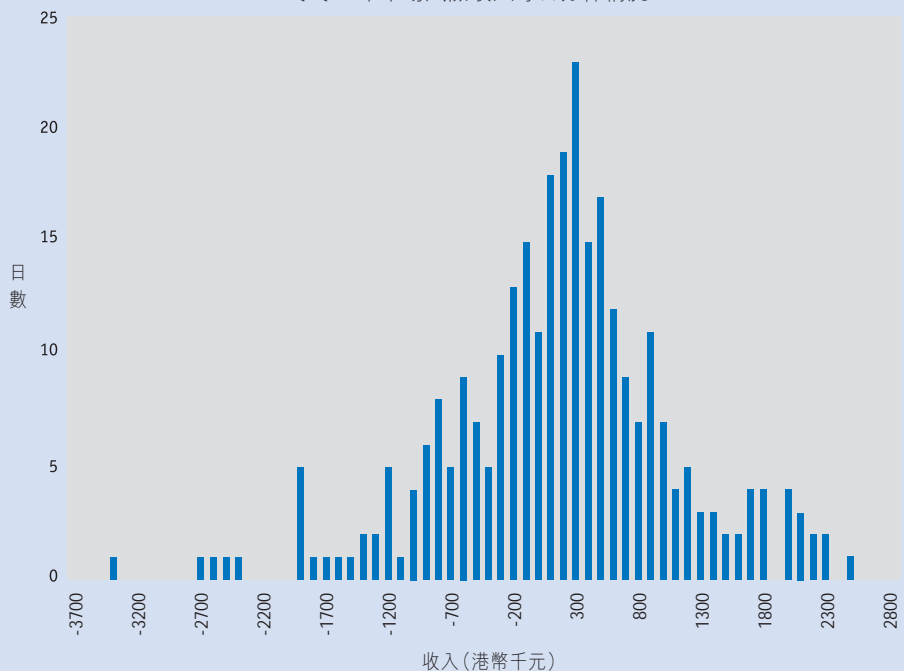
三 市場風險之數量性資料

本年度由外匯、股票及其他金融工具所產生之風險之每日平均收入為港幣二十萬元(二零零一年：港幣二十一萬元)。該等每日收入標準差為港幣六十三萬元(二零零一年：港幣九十三萬元)。最高每日收入為港幣二百四十四萬元(二零零一年：港幣二百五十三萬元)，而最高每日虧損為港幣一百八十二萬元(二零零一年：港幣三百三十九萬元)。

二零零二年市場風險收入每日分佈情況



二零零一年市場風險收入每日分佈情況



四 資本充足及流動資金比率

	2002	2001
資本充足比率	<u>23%</u>	<u>22%</u>
經調整之資本充足比率	<u>23%</u>	<u>22%</u>
流動資金比率	<u>66%</u>	<u>57%</u>

資本充足比率指根據銀行業條例第三附表所計算於二零零二年十二月三十一日本銀行、上商財務有限公司、上商投資有限公司、上商投資管理有限公司、Shacom Property Holdings (BVI) Limited、Shacom Property (NY) Inc.、Shacom Property (CA) Inc. 與上商資產投資有限公司之綜合比率。

經調整之資本充足比率指根據由香港金融管理局發佈之「就市場風險維持充足資本」指引及考慮於結算日之市場風險作調整計算之資本充足比率。

流動資金比率是根據銀行業條例第四附表以本銀行及上商財務有限公司本財政年度十二個曆月之平均流動資金比率以簡單平均法計算出來。

用以計算及匯報香港金融管理局於十二月三十一日資本充足比率之扣減後的資本基礎總額之成份如下：

	2002 港幣千元	2001 港幣千元
核心資本		
繳足股款的普通股股本	2,000,000	2,000,000
儲備	6,110,133	5,513,620
損益帳	486,370	582,499
	<u>8,596,503</u>	<u>8,096,119</u>
附加資本		
土地及土地權益的價值重估而計出的儲備	867,769	879,474
作非買賣用途證券的重估儲備	(43,618)	(60,286)
一般呆帳準備金	373,889	350,532
附加資本總額及合格值	<u>1,198,040</u>	<u>1,169,720</u>
扣減前的資本基礎總額	<u>9,794,543</u>	<u>9,265,839</u>
資本基礎總額的扣減項目		
持有附屬公司或控股公司的股份	(52,082)	(51,726)
對關連公司的風險承擔	(87,487)	(82,455)
持有共同控制個體 20% 或以上的股權	(24,600)	(21,000)
在其他銀行或金融機構的股本投資	(225,540)	(182,961)
	<u>(389,709)</u>	<u>(338,142)</u>
扣減後的資本基礎總額	<u>9,404,834</u>	<u>8,927,697</u>

五 按類分析資料

(甲) 按行業類別劃分之客戶貸款總額

	本集團		本銀行	
	2002 港幣千元	2001 港幣千元	2002 港幣千元	2001 港幣千元
在香港使用之貸款				
工商及金融				
- 地產發展	1,488,449	1,938,005	1,488,449	1,938,005
- 物業投資	4,599,702	4,955,298	4,551,472	4,903,260
- 金融企業	32,698	54,004	32,698	53,765
- 股票經紀	4,519	2,472	4,519	2,472
- 批發及零售業	503,991	617,383	501,833	612,162
- 製造業	908,630	910,270	900,402	896,641
- 運輸業及運輸設備	232,493	143,958	211,031	130,688
- 電訊	800	1,226	800	1,226
- 其他	3,935,462	4,352,264	3,911,521	4,326,028
個人				
- 購買「居者有其屋計劃」、 「私人參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」之住宅按揭貸款	891,242	1,048,390	877,954	1,036,202
- 購買其他住宅物業之貸款	5,689,049	6,547,441	5,584,240	6,429,533
- 信用咭貸款	370,677	404,775	370,677	404,775
- 其他	1,133,178	974,703	1,104,186	931,582
貿易融資	3,743,558	3,345,173	3,743,558	3,345,173
在香港以外使用之貸款	4,222,429	3,873,276	4,218,911	3,870,797
	<u>27,756,877</u>	<u>29,168,638</u>	<u>27,502,251</u>	<u>28,882,309</u>

(乙) 客戶貸款總額以交易對手所在地，或如果貸款是由另一人士擔保而其所在地有別於該交易對手時，則以該擔保人所在地分類：

	總貸款		不履行貸款		逾期貸款	
	2002 港幣千元	2001 港幣千元	2002 港幣千元	2001 港幣千元	2002 港幣千元	2001 港幣千元
本集團						
香港	23,349,000	24,624,000	691,000	553,000	195,000	275,000
北美洲	3,205,000	3,015,000	14,000	-	14,000	-
本銀行						
香港	23,094,000	24,337,000	674,000	539,000	194,000	259,000
北美洲	3,205,000	3,015,000	14,000	-	14,000	-

五 按類分析資料(續)

(丙) 跨國債權

跨國債權包括按交易對手之所在地及類別所分類如下之銀行及其他金融機構結存與存款、國庫券、放款、商業票據、持有之存款證及證券投資(一般而言,認可機構只有在下述情況下才可轉移風險:有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保,或該債權的履行對象是某銀行的海外分行,而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地):

本集團及銀行

二零零二年

	銀行及其他			合計
	金融機構	公營機構	其他	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
不包括香港在內之亞太區	7,944,000	4,000	390,000	8,338,000
北美洲	1,385,000	2,051,000	382,000	3,818,000
西歐	21,178,000	17,000	956,000	22,151,000

二零零一年

	銀行及其他			合計
	金融機構	公營機構	其他	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
不包括香港在內之亞太區	7,414,000	227,000	547,000	8,188,000
北美洲	3,170,000	688,000	1,004,000	4,862,000
西歐	17,557,000	13,000	842,000	18,412,000

(丁) 按地理區域

地理區域分析的資料是以附屬公司主要運作的地方分類,或如果是本銀行,則以負責報告業績或記錄資產的分行所在地分類。

二零零二年

	香港	歐洲	美洲	類別之間	綜合
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	的對銷	港幣千元
				港幣千元	
營業收入	1,772,005	46,602	141,884	-	1,960,491
除稅前溢利	919,254	31,356	29,755	-	980,365
稅項	(113,472)	(8,000)	3,326	-	(118,146)
少數股東權益	(410)	-	-	-	(410)
按類業績	805,372	23,356	33,081	-	861,809
按類資產	63,970,962	6,960,596	5,777,165	(3,436,547)	73,272,176
按類負債	54,279,234	6,939,801	5,136,311	(3,309,602)	63,045,744
按類或有負債及各項承擔	24,719,207	107,845	1,664,514	-	26,491,566

五 按類分析資料(續)

(丁) 按地理區域(續)

二零零一年

	香港 港幣千元	歐洲 港幣千元	美洲 港幣千元	類別之間 的對銷 港幣千元	綜合 港幣千元
營業收入	<u>1,883,157</u>	<u>37,771</u>	<u>135,671</u>	-	<u>2,056,599</u>
除稅前溢利	1,033,376	22,413	75,477	-	1,131,266
稅項	(140,340)	(2,672)	(27)	-	(143,039)
少數股東權益	(72)	-	-	-	(72)
按類業績	<u>892,964</u>	<u>19,741</u>	<u>75,450</u>	-	<u>988,155</u>
按類資產	<u>62,817,919</u>	<u>6,849,496</u>	<u>5,646,960</u>	<u>(3,661,111)</u>	<u>71,653,264</u>
按類負債	<u>53,570,984</u>	<u>6,831,379</u>	<u>5,039,423</u>	<u>(3,534,405)</u>	<u>61,907,381</u>
按類或有負債及各項承擔	<u>20,075,475</u>	<u>68,407</u>	<u>1,244,493</u>	-	<u>21,388,375</u>

(戊) 按業務

本集團及銀行主要是經營銀行及與其相關之財務活動，可分為零售及企業銀行、押匯、資金營運及其他業務。

「其他」業務主要包括匯款、股票買賣、信託服務、財富管理及保險代理之服務。

以業務分析之目的而言，收入之分配除了由該業務所產生之直接收入外，亦包括從其餘業務以內部資金價格轉移機制所分派之資金資源利益。成本之分配均為業務所產生之直接成本及內部分配之管理費用。資產之分配均為與該業務直接有關及內部分配之資產。

二零零二年

本集團

	零售及企業銀行 港幣千元	押匯 港幣千元	資金營運 港幣千元	其他業務 港幣千元	合計 港幣千元
營業收入	<u>1,269,856</u>	<u>296,010</u>	<u>251,621</u>	<u>143,004</u>	<u>1,960,491</u>
扣除準備金前之營業溢利	<u>843,339</u>	<u>132,815</u>	<u>202,916</u>	<u>(65,343)</u>	<u>1,113,727</u>
營業溢利	<u>672,733</u>	<u>129,454</u>	<u>202,916</u>	<u>(65,343)</u>	<u>939,760</u>
除稅前溢利	<u>649,756</u>	<u>128,934</u>	<u>271,200</u>	<u>(69,525)</u>	<u>980,365</u>
按類資產	<u>26,674,025</u>	<u>3,469,249</u>	<u>42,554,021</u>	<u>574,881</u>	<u>73,272,176</u>

五 按類分析資料(續)

(戊) 按業務(續)

二零零二年

本銀行

	零售及企業銀行 港幣千元	押匯 港幣千元	資金營運 港幣千元	其他業務 港幣千元	合計 港幣千元
營業收入	<u>1,257,904</u>	<u>296,010</u>	<u>263,103</u>	<u>140,316</u>	<u>1,957,333</u>
扣除準備金前之營業溢利	<u>834,687</u>	<u>132,815</u>	<u>214,398</u>	<u>(64,562)</u>	<u>1,117,338</u>
營業溢利	<u>668,050</u>	<u>129,454</u>	<u>214,398</u>	<u>(64,562)</u>	<u>947,340</u>
除稅前溢利	<u>663,776</u>	<u>128,934</u>	<u>271,618</u>	<u>(66,131)</u>	<u>998,197</u>
按類資產	<u>26,336,834</u>	<u>3,452,826</u>	<u>42,560,054</u>	<u>566,638</u>	<u>72,916,352</u>

二零零一年

本集團

	零售及企業銀行 港幣千元	押匯 港幣千元	資金營運 港幣千元	其他業務 港幣千元	合計 港幣千元
營業收入	<u>1,163,902</u>	<u>282,092</u>	<u>481,766</u>	<u>128,839</u>	<u>2,056,599</u>
扣除準備金前之營業溢利	<u>670,214</u>	<u>112,584</u>	<u>428,547</u>	<u>(4,181)</u>	<u>1,207,164</u>
營業溢利	<u>543,552</u>	<u>95,931</u>	<u>428,547</u>	<u>(4,181)</u>	<u>1,063,849</u>
除稅前溢利	<u>532,107</u>	<u>95,196</u>	<u>511,034</u>	<u>(7,071)</u>	<u>1,131,266</u>
按類資產	<u>28,709,662</u>	<u>2,935,613</u>	<u>39,666,889</u>	<u>341,100</u>	<u>71,653,264</u>

本銀行

	零售及企業銀行 港幣千元	押匯 港幣千元	資金營運 港幣千元	其他業務 港幣千元	合計 港幣千元
營業收入	<u>1,150,390</u>	<u>282,092</u>	<u>585,946</u>	<u>127,540</u>	<u>2,145,968</u>
扣除準備金前之營業溢利	<u>660,253</u>	<u>112,584</u>	<u>532,727</u>	<u>(1,763)</u>	<u>1,303,801</u>
營業溢利	<u>535,270</u>	<u>95,932</u>	<u>532,727</u>	<u>(1,763)</u>	<u>1,162,166</u>
除稅前溢利	<u>512,758</u>	<u>95,197</u>	<u>604,497</u>	<u>(3,379)</u>	<u>1,209,073</u>
按類資產	<u>28,315,873</u>	<u>2,925,298</u>	<u>39,677,774</u>	<u>336,426</u>	<u>71,255,371</u>

五 按類分析資料(續)

(己) 按產品類別之服務費及佣金收入

	本集團		本銀行	
	2002 港幣千元	2001 港幣千元	2002 港幣千元	2001 港幣千元
入口及出口押匯	170,553	171,911	170,553	171,911
零售銀行及託管服務	118,064	100,817	118,361	100,655
信用咭	39,702	44,087	39,702	44,087
匯款	44,936	42,158	44,936	42,158
信貸額度	45,277	39,176	43,664	39,129
其他	3,171	2,793	3,101	2,621
合計	<u>421,703</u>	<u>400,942</u>	<u>420,317</u>	<u>400,561</u>

六 逾期及經重整之貸款

(甲) 逾期之客戶貸款(已扣除已轉作本金之懸欠利息)之金額及該等貸款佔客戶貸款總額之百分比如下：

本集團

	2002		2001	
	港幣千元	%	港幣千元	%
貸款總額已逾期：				
- 三個月以上至六個月	77,347	0.28	130,411	0.45
- 六個月以上至一年	44,394	0.16	91,806	0.31
- 一年以上	87,430	0.31	54,459	0.19
	<u>209,171</u>	<u>0.75</u>	<u>276,676</u>	<u>0.95</u>
有抵押之逾期貸款	159,768		225,699	
無抵押之逾期貸款	49,403		50,977	
	<u>209,171</u>		<u>276,676</u>	
就有抵押逾期貸款持有之抵押品之市值	<u>209,395</u>		<u>268,615</u>	
已撥出之特定準備	<u>50,343</u>		<u>64,251</u>	

本銀行

	2002		2001	
	港幣千元	%	港幣千元	%
貸款總額已逾期：				
- 三個月以上至六個月	77,142	0.28	119,762	0.42
- 六個月以上至一年	43,722	0.16	87,423	0.30
- 一年以上	87,423	0.32	54,451	0.19
	<u>208,287</u>	<u>0.76</u>	<u>261,636</u>	<u>0.91</u>
有抵押之逾期貸款	158,904		214,555	
無抵押之逾期貸款	49,383		47,081	
	<u>208,287</u>		<u>261,636</u>	
就有抵押逾期貸款持有之抵押品之市值	<u>206,601</u>		<u>257,471</u>	
已撥出之特定準備	<u>50,254</u>		<u>61,537</u>	

六 逾期及經重整之貸款(續)

(乙) 經重整之客戶貸款(已扣除逾期三個月以上並於上述(甲)項內列明之貸款)之金額及該等貸款佔客戶貸款總額之百分比如下:

本集團	2002		2001	
	港幣千元	%	港幣千元	%
經重整貸款	<u>222,792</u>	0.80	<u>213,620</u>	0.73

本銀行	2002		2001	
	港幣千元	%	港幣千元	%
經重整貸款	<u>210,364</u>	0.76	<u>213,620</u>	0.74

(丙) 逾期及不履行客戶貸款(已扣除已轉作本金之懸欠利息)之對帳:

	本集團		本銀行	
	2002 港幣千元	2001 港幣千元	2002 港幣千元	2001 港幣千元
逾期貸款總額(上述六(甲)項)	209,171	276,676	208,287	261,636
減: 已逾期三個月以上而利息仍作累計之貸款總額	9,011	34,302	8,885	33,501
加: 已逾期三個月或以下或尚未逾期而利息已撥作懸欠或已停計之貸款總額	504,359	310,466	488,438	310,466
不履行貸款總額(帳目附註十四)	<u>704,519</u>	<u>552,840</u>	<u>687,840</u>	<u>538,601</u>

(丁) 商業票據已逾期:

	本集團及銀行	
	2002 港幣千元	2001 港幣千元
- 三個月以上至六個月	2,736	39
- 六個月以上至一年	-	1,230
	<u>2,736</u>	<u>1,269</u>

七 持有之收回資產

	本集團及銀行	
	2002 港幣千元	2001 港幣千元
收回資產	<u>19,010</u>	<u>13,770</u>

八 外幣風險額

二零零二年

本集團

	現貨資產 港幣千元	現貨負債 港幣千元	遠期買入 港幣千元	遠期賣出 港幣千元	長倉淨額 港幣千元
美元	32,022,000	(29,538,000)	2,906,000	(3,015,000)	2,375,000
英鎊	1,865,000	(1,845,000)	52,000	(31,000)	41,000
加拿大元	1,547,000	(1,548,000)	15,000	(10,000)	4,000
其他貨幣及黃金	4,722,000	(4,680,000)	1,227,000	(1,263,000)	6,000
	<u>40,156,000</u>	<u>(37,611,000)</u>	<u>4,200,000</u>	<u>(4,319,000)</u>	<u>2,426,000</u>

本銀行

	現貨資產 港幣千元	現貨負債 港幣千元	遠期買入 港幣千元	遠期賣出 港幣千元	長倉淨額 港幣千元
美元	32,015,000	(29,538,000)	2,906,000	(3,015,000)	2,368,000
英鎊	1,865,000	(1,845,000)	52,000	(31,000)	41,000
加拿大元	1,547,000	(1,548,000)	15,000	(10,000)	4,000
其他貨幣及黃金	4,719,000	(4,680,000)	1,227,000	(1,263,000)	3,000
	<u>40,146,000</u>	<u>(37,611,000)</u>	<u>4,200,000</u>	<u>(4,319,000)</u>	<u>2,416,000</u>

二零零一年

本集團

	現貨資產 港幣千元	現貨負債 港幣千元	遠期買入 港幣千元	遠期賣出 港幣千元	長倉淨額 港幣千元
美元	32,658,000	(30,163,000)	2,520,000	(2,550,000)	2,465,000
英鎊	1,773,000	(1,731,000)	68,000	(73,000)	37,000
日圓	512,000	(528,000)	89,000	(72,000)	1,000
其他貨幣及黃金	4,639,000	(4,591,000)	668,000	(712,000)	4,000
	<u>39,582,000</u>	<u>(37,013,000)</u>	<u>3,345,000</u>	<u>(3,407,000)</u>	<u>2,507,000</u>

本銀行

	現貨資產 港幣千元	現貨負債 港幣千元	遠期買入 港幣千元	遠期賣出 港幣千元	長倉淨額 港幣千元
美元	32,654,000	(30,163,000)	2,520,000	(2,550,000)	2,461,000
英鎊	1,773,000	(1,731,000)	68,000	(73,000)	37,000
日圓	512,000	(528,000)	89,000	(72,000)	1,000
其他貨幣及黃金	4,637,000	(4,591,000)	668,000	(712,000)	2,000
	<u>39,576,000</u>	<u>(37,013,000)</u>	<u>3,345,000</u>	<u>(3,407,000)</u>	<u>2,501,000</u>